

ԼՈՒՍԱՔԵՐ

Լ Ր Ա Գ Ի Ր



ԱՂԻԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԻՆԳՇԱՐԹԻ ԵՒ ՀԱՐԱԹ ՕՐԵՐԸ

ՀԱՍՏԵ
ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ԼՈՒՍԱՔԵՐ ԼՐԱԳՐԻ
ԳԱՀԻՐԼ
Administration du journal arménien
LOUSSAPER
Boite Postale 868 Le Caire (Egypte)

ԲԱՃՆԵԳԻՆ		
Եղիպտոս Արտասահման		
Որչ ԳՐԸ		ՇԻԿԻՆ
Տարեկան	100	20
Վեցամսեայ	50	10
Եռամսեայ	25	5

ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Նամակ և դրամ զրկել վարչութեան հասցէին:
Ձեռագիրները ետ չեն դարձաւոր:
Մանուշակներու համար մասնաւոր պայմաններ:
Խմբագրատունը կը գտնուի Մանուշակ փաշա խալիճ, քրտմանի
գծին վրայ:

ԼՈՒՍԱՔԵՐԻ ՕՐԱՑՈՅՑԸ

19 Մարտ Երթ.
Ի. որ մեծ պահոց: Սրբուն Բազմանու: Երուսա-
ղէմայ հայրապետին և հայրապետացն մերոց: Բազմա-
նու իմաստասիրին: Երթունջ: Բազմանու: Երթունջուն
և Գրիգորի Տաթևացուն:

Մուշկի թիւը կ'սկսի սարդի ու-
սայնի մէջ և կը վերջանայ երկաթ
շղթայի մէջ:

20 Մարտ Կիր.

Գ. Բառամարդաց և խ. որ մեծ պահոց, Տնտեսին:

Մաթիկ ըրէ և սովորէ. այն ա-
տեն սովորեցուր և պատասխանէ՝ երբ
կրնաս:

21 Մարտ Բե.

Խ. որ մեծ պահոց:

Ճշմարիտ խելացութիւնը ճա-
խորդութեան դպրոցին մէջ ծնունդ
կ'առնու:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ

Ինքնուրոյն ճշմարտութիւն մըն
է որ Հայկական Միութիւնը, իրա-
պէս ազգային ընդհանրական մարմին
մը լինելու, և ի հարկին հեղինակու-
թեամբ գործելու համար պէտք ունի
բազմաթիւ և ազգային անդամներու,
ուստի էական պայման է որ անոր ը-
պատակը սահմանուի այն զիտի ձեւով
որ ամեն դատարարէ և քաղաքական
ամեն դատարանէ հայերու հասանու-
թիւնը ու համակրութիւնը վայելէ:
Միութեան նպատակը ինչ ձեւով ալ
ներկայացուի՝ մեր կարծիքով անոր
կոչումը կամ ձգտումը պիտի լինի
Հայ ազգի գոյութիւնը պահպանել
բարոյական և տնտեսական ոյժերով:
Հետեւաբար իր գործունէութեան
սահմանը կրնանք գծել հետեւեալ
հինգ յոդուածներու մէջ:

Ա. Հայրենի երկիրը բնակող
ազգայիններուն նպատակ հասցնել պա-
տահական ազգայնութեան պահպան, և հնա-
բար միջոցներով բաշխելու անոնց
մտաւորական, արհեստական և երկ-
րագործական զարգացումը:

Բ. Արտասահմանի հայ գաղութ-
ները իրարու հետ զօղել փոխադարձ
յարաբերութիւններով, և անոնց մէջ
ազգային գիտակցութիւնը մշակել:

Գ. Ընկերութեան նպատակին

ուղղակի կամ անուղղակի ծառայու-
թիւն մատուցանող անհատներուն կամ
մարմիններուն օժանդակել:

Դ. Եւրոպական և Ամերիկեան
Հայաստան ընկերութիւններուն հետ
յարաբերութիւն հաստատել:

Ե. Հայ ժողովրդի կացութիւնը
և անոր նկատմամբ Եւրոպական Դի-
ւանագիտութեան տրամադրութիւնը
լրջօրէն ուսումնասիրելով, մեր ազգա-
յին շահերուն համաձայնող ուղղու-
թեան մը հետեւիլ:

Կրնանք փաստաբար ակնկալել
որ նշանաւոր ոյժ մը գոյանայ այս-
պիսի ծրագրով ուղղուած նպատակի
մը շուրջը, եթէ կողմակերպութիւնը
փաստաւորութիւնները չեն: Եւ գործին
տեւականութեան համար բաւարարու-
թեան անհամակցութեան տարեկան
վճարումները փոքր գումարներ լի-
նին, բաւական է որ այս ազգային
ընկերակցութեան սօմարին մէջ ար-
ձանագրուելու փութեան արտասահ-
ման բնակող ամեն հայեր, այր և կին,
չափահաս և պատանի, ինչպէս որ ը-
րած են Հրեաները իրենց Սինական
ընկերութեան և Խորայէլական միու-
թեան համար:

Բայց մը տեղ հիմնել Միութիւ-
նը և ինչպէս: - Մեր կարծիքով,
իրեւելի կեդրոն՝ յարմարագոյն տեղն
է Բարիդ, որ գաղափարին համակ-
րող, և ընկերական զիրք վայելող
անձնաւորութիւններու պարուն է:
Իրենց մասնաւոր հաշիւները մոռնա-
լով՝ անդադող ձեռնարկել այս գոր-
ծին, և օրինակ տալ Ամերիկայի, Եւ-
րոպայի և Դանուբեան երկրներու
Հայերուն ալ որ իրենց չընկալնե-
րուն մէջ Օժանդակ մարմիններ կազ-
մեն, իրեւելի ամբողջացուցիչ մասերը
Հայկական Միութեան:

Կեդրոնին և Օժանդակ մարմին-
ներուն գործունէութիւնները պէտք
է որ հրատարակուին պարբերական
տեղեկագրով մը, որ կը պարունակէ
նաեւ՝ այլ և այլ անդամակցներէ
գրուած տեսութիւններ, գիտադու-
թիւններ և առաջարկներ:

Շատ օգտակար կ'ըլլայ նոյն պէս,
եթէ Միութիւնը ունենայ իր նուի-
րակները կամ միտնորդները, որոնք
այցելեն արտասահմանի հայաբնակ

կեդրոնները, և աշխատին ընկերու-
թեան նպատակը ծաւալելու, անդա-
մակցներու թիւը ստուարացնելու,
գնդակներու միջեւ կենդանի միջ-
նորդ ըլլալու, և մանաւանդ նուիրա-
տուններ և կտակարարներ պատրաս-
տելու:

Գալով Միութեան նիւթական
միջոցներուն՝ անդամակցութեան տա-
րեկան վճարումներէն զատ՝ կարելի է
հասցիլի ալ ի ալ պարիւրներ ստեղ-
ծել թէ կեդրոնին և թէ օժանդակ
չընկալնեալներուն մէջ:

Եւրոպայի ու Ամերիկայի շատ
մը բարենպաստով մարմիններուն,
նոյն իսկ մեր երեւմտի Միացեալ Ըն-
կերութեանց տկար սկզբնաւորու-
թեան յաջորդող արգիւնաւոր գոր-
ծունէութիւնները յիշելով՝ կրնանք
հաւատալ որ արտաեւ ու իրցամիտ
աշխատութեան և կանոնաւոր համա-
րատութեան շնորհիւ Հայկական
Միութիւնն ալ փաստաւոր և պատ-
կանելի մարմին մը ըլլայ, բոնարա-
բումէ ազատ երկրի մը մէջ ազգա-
յին Գրաժանութի մը հանգամանքը
ստանայ և Մայր Հայրենիքի բարե-
բաւութեան նպատակով կտակուած
գումարներու աւանդապահը դառնայ:

ԱՊՐԻԼԻ ՄԵԿԸ

Համայնեցիք այս ամիսը կ'ան-
տանեն Արեւիկա, որ բացուի նշա-
նակող լաւութիւնէն՝ «արեւիկէ» բա-
ռէն կուգայ: Յայտնի է որ բարե-
խառն երկրներու մէջ բողբոջները
այս ամսուն կը բացուին:

Արեւիկի մէկին մարդ խաբելով
ապրիս անդին զրկելու սովորութիւնը
կը կարծուի թէ մէկ նմանութիւնն
է Գրիգորի Մանայէն կայնափայլի
քովը և Պրիլատուէն Հերովդէսի քո-
վը զրկուելուն, որովհետեւ Միլին
դարեւուն՝ Գրիգորի կենաց այս
տեսաբանը Ձառկական օրերու ներ-
կայացուցներուն նիւթը կը կազմէր:
Հաւանական է նոյն պէս որ հեթանո-
սական հին տաճի մը միացորդն է:
Ինչ որ ալ ըլլայ ծագումը՝ այս օր-
տան միջոցին փոքրիկ խոզեր նիւ-
թելու, և ան լրջող մարդոց վրայ ծի-
ծաղելու սովորութիւնը ամբողջ Եւ-

րոպայի մէջ տարածուած կ'երեւայ:
Յիշատակ, այս կերպով խաբուած
մարդոց «բուստն տ'Արեւիկ» (Արեւի-
կի ձուկ) կ'ըսեն, Արեւիկայ մէջ՝ «Եւր-
բիկ Քուլ» (Արեւիկի տխմարը), Սկով-
տիոյ մէջ՝ «Կաուք» (կկու թռչուն
կամ անխելք):

Արեւիկայ մէջ շատ տարածուած
կատակն է՝ մէկը զրկել անիմաստ և
անհեթեթ գործի մը, — ինչպէս,
աղանիկ կաթ բերելու, կամ Աղա-
մին պապուն պատմութիւնը հարցնե-
լու: Նաեւ կեղծ ժամագրութիւն մը
որոշել, անցորդի մը ձայն տալ որ
կոչիկին կապը քակուած է, կամ ը-
սել թէ երեսին վրայ բիծ մը կայ ևն:
Երբ որ մարդը ծուղակը ինչայ՝ «Եւր-
բիկ Քուլ» կամ՝ «Կաուք» բառը կըրկ-
նելով վրան կը խնդան:

Ձարմանայի է որ Հնդկները
ճիշտ այդ տեսակ խաղեր կ'ընեն
Մարտ 31ին, որ իրենց Հուլի Ըս-
ուած տաճին օրն է:

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Ք Ո Ւ Ր Ք Ի Ս

Պոլսէն թանին կը գրեն:
Գերմանիոյ դեսպանը Բ. Գրան ժա-
նուցագիր մը զրկած է որով կ'արգիլէ
զէնքի ունէ յանձնարարութիւն ընել Յրան-
սայի, սպանալով որ, հակառակ պարա-
զային ծանր հետեւեալներ կրնան յառաջ
գալ:

Բ. Դուրը ոչ միայն ծանր դժուարու-
թեանց կ'ենթարկուի այս ծանուցագրին
հետեւանքով ալ և կը զայրանայ տեսնե-
լով որ Գերմանիա կուգէ իրեն դատաւ:
Այս խնդիրը նախարարաց ժողովին մէջ
խորհրդածութեան առարկայ եղած է: Այս
միջոցին Բ. Դուրը Յրանսական դեսպանա-
տան ղեկավարներ ըրաւ զէնքի յանձնարար-
ութեան մը համար որ սակայն անբաւական
նկատուելով մերժուեցաւ:

— Երբեք Բիւթուլի, Միլիկիւր-
կանի Սուտրիական տորմիլին հրամանա-
տարը, Ձիկէրօր յաճախուով հոս հասաւ,
և իր սպայակոյտին հետ այցելութիւն տու-
աւ Սուլթանին: Դեր ծովակալ Հիւսնի
բաշա իզգէտին կայսերական զբոսանալով
զիմաւորաց Սուտրիոյ ծովակալը, որուն
շատ համալիրաւոր ընդունելութիւն մը եղաւ
պալատին մէջ:

Ռ. Ռ. Ի. Ս. Ի. Ս.

Բնորոշողի մէջ Մեծ Դուռն Աւեր-
սիսի Պալատին առջեւ գտնուեցան երկու
սլաքաձուլիկ ուսման որոնք չէին պայծած:

ԿՈՎԿԱՍ

Թիֆլիզի մէջ դարձեալ խոտութիւն-
ներ ծագած են: Երկու հոգի, որոնք յայ-
տարարութիւններ, զենքեր և կարմիր դո-
շակներ ունէին իրենց մօտ, ձերբակալուե-
ցան Մարտ 21-ին: Մինիկի զիւղէն Սու-
խում գացող զիւղացիներու խումը մը քա-
ղաքէն չորս վերստ հեռու ձերբակալուե-
ցան: Ամբողջ կը պահանջէ որ ձերբակալ-
ուած զորամասերը ազատ արձակուին
Այս խնդիրը մերժուեցաւ:

Կուսակցութիւն շրջանակին մէջ խումբ
մը մարդիկ յարձակեցան Ռուսական փոք-
րիկ գիւղի մը վրայ և պահանջեցին որ
Ռուս զաղթականները հեռացուին:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Պատրիարքարանէն վանայ Տեղա-
պահին հրահանգ տրուած էր որ հրաժար-
եալ Բագրատիան ժողովին անդամները շա-
բուանակն իրենց պաշտօնը ժողովակա-
նները չեն ընդունած հրաւերը, յայտնելով
որ իրենց պաշտօնավարութեան օրինական
շրջանը աւարտած են:

— Մամաթիոյ Ն. վարդապետն աղջ-
կանց վարժարանին մէջ հրդեհ ծագեր է,
բայց անմիջական օգնութիւններու շնորհիւ
չենքին մեծագոյն մասը ազատուել:

— Պատրիարքարանը թաղ. խորհուրդ-
ներուն ուղղուած շրջաբերականներով կը
յանձնարարէ որ վարժարաններու երկուս
ուսանողները երեք տարին անգամ մը
պատուաւորուին:

— Վանքի բանասէր Տ. Խաչիկ Լե-
ւոնեան Խզմիքեանց Գրական Յանձնաժո-
ղովին զրկեր է աշխատասիրութիւն մը,
«Բանալի պապենի բարբառներու» անունով,
որ կը պարունակէ վանայ գաւառաբարբառի
յատուկ բառեր, ոճեր, և ասութիւններ:

— Դարեւթի Առաջնորդարանին թեր-
թը «Ազգարար» Տեսանլընդառաջի տօնին
վրայ գրած է յօդուած մը որ կը քաջալերէ
այն օրուան նախատեսակին եկեղեցիի եւ-
րագէն լոյս տանելու սովորութիւնը որով
հետեւ, կրէ, Հայոց հեթանոսական ժա-
մանակին տօները պատուաւորուած են իր
բխտունականին վրայ: Տեսանլընդառաջը
որ Քրիստոսի քառասունօրեայ ընծայումն է,
հաստատած են կրակի աստուած Միհրի
տօնին օրը, որ հաւանքէն կը կատարուէր
Մեհական (Միհրական) ամսուն մէջ: Այն
ատենէն մնացած սովորութեան համեմատ է
որ եկեղեցիէն վառած մոմեր կը տանին
տուն, տանիքի վրայ բոցեր կը վառեն և ա-
նոր շուրջը կը պարեն:

— Տփղիսի Առաջնորդ Տ. Գարեգին
Սրբազանի նախագահութեան ներքեւ Աղ-
ջատանամ յանձնաժողով մը կազմուած
է, Պաշտօնի կարօտեալներուն նպաստ հա-
ցնելու համար:

— Վեհ. Հայրապետը Դարեւթ զրկեր է

Մատթէոս վարդ. Մատթէոսեանը, որ նոր
Առաջնորդի ընտրութեան գործը կատարէ:
Ասկէ առաջ զրկուած Մատթոց վարդ. և
անոր նախորդը Մատթոսեան վարդ., չէին
յաջողած այդ պաշտօնին մէջ:

— Եւր. կարգադրութեան համեմատ
Ա. Հայրապետը պարտաւոր է Ա. կարգի
հինգ Առաջնորդութեան ընտրութիւնը կա-
տարել Ներքին Գործոց Նախարարի հրա-
մանագրով, իսկ փոքր թիւներունը կողմա-
սի կուսակալութեան հրամանագրով: Եր-
ջերս Հին Նախիջևանի, Մեղրանդօրօթի և
կարսի համար առաջարկուած երեք վար-
դապետներուն պաշտօնները հաստատուած
են կողմասի կուսակալութեան տեղապահ
Զօր. Մալամայի կողմէն:

— Եւրոստղէի վանքին զանազան
կալուածներու տուրքը պահանջուած էր
վերջերս: Ամեն. Եւրոստղէի Պատրիարք
կայս. կառավարութեան և Պատրիարքարա-
նին զիմելով միջոց խնդրած է տուրքերուն
վճարման համար: Այդ կալուածներուն հա-
սոյթներուն և տուրքերուն վրայ ճիշդ տե-
ղեկութիւն չկայ վանքին մէջ, զի եւսող
վարդ. չէ արձանագրած վանքի տուրքնե-
րուն մէջ:

— Կիւիկիոյ Ամեն. կաթողիկոսին ան-
ուն տօնախմբութեան ատիկա «նոյ Դ. Դր-
բորդութիւն եկեղեցիին մէջ հանդէս կա-
տարուել է, որուն մասնակցեր են խառն
զատրաց վարժարանի աշակերտները Ա-
տանայի Առաջնորդ Տ. Մուշեղ վարդ ևս
հոն գտնուել է:

— Քեղրսպուրէն կը հետադուր թէ Վա-
րանցով Տաշքով իշխանն անուանուած է
փոխարքայ կողմասի: Ինչպէս յայտնի է
կողմասի փոխարքայութիւնը զաղրած էր
Միքայէլ Մեծ-Դուքսին Տփղիսէն «եղրս-
պուրկ վերադառնալն ի վեր:

— Վեհ. Հայրապետը խնդակցական հե-
ռադիր մը ուղարկել է նորնորի փոխար-
քային, որ փութացեր է շնորհակալութիւն
յայտնել, Ն. Ա. Օծութեան աղօթքն ու
օրհնութիւնը խնդրելով:

— Օրենք Ի. րդ թիւէն կ'իմանանք
որ այս իրիկուն Աղեքսանդրիոյ իրա՛խտի
թատրոնին մէջ տեղի պիտի տնկնայ Ժո-
ղովրդական մեծ Միթիոն կ, ազգային
տեղական խնդրին ատիկա:

ԼՍԵՐԱՆ ԸՆԹԵՐՅԱՏՈՒՆ

«Լուսաբեր»-ի Գշ. օրուան թիւին մէջ
հանդիսով կարգացին Ընթերցարանին հա-
ցէին ուղղեալ «Բաց նամակ Բ. որով շարք
մը համակարգի խօսքերու մէջանդ, «Գա-
հիրեցին» ծածկանունով պարուն մը արդի
Ընթերցարանի վայրին «յանախելի տեղ» մը
չըլլալը մասնացոյց բնի ուղած է, և ան
միջական տեղափոխութիւն առաջարկելով
«պիտե՛ն անկուսական պարագային մէջ՝
վարիչ մարմինն շարքալութեան յառկու-
թիւններ — իմա՛ զոհողութեան օգին — պա-
հանջած է:

Պ. Գահիրեցի ին բարեխա պահանջ-
կատութիւնը չի զարմացներ մեզ, որովհե-
տեւ այս կարգի պահանջաւորութիւն մը յա-
ռաջիմելու պէտքին զգացումն է որքան
անհատական նայեցան հաւաքական կեան-
քին համար:

Այս հաւաքում մեր ուրախու-
թիւնը չափ չունի, տեսնելով որ տեղափո-
խութիւն պահանջող Գահիրեցի ներու-
վազարակ Տէր Յակոբեաններու թիւը հեա-

ըզհետէ բազմաանու վրայ է:
Անկանգնութիւն մը բնուել պէտքը
տեսած ըլլալ չենք կարծեր. երբ այս սո-
ղեքով կողմանք յիշեցնել մեր համակրելի
յօդուածագիրներուն թէ տեղափոխութիւն
մը կատարելու համար ոչ ջանքը և ոչ զո-
հողութեան ոգին է որ պակաս ըլլան նա-
խորդ և ներկայ վարչութեան անդամներու
ընդ, մասնաւոր որ արդի Ընթերցարանի
տնտեսութիւն յարուցուած անտանելի խո-
չընդոտները ցաւալի պատճառները եղան՝
այս 21-ին՝ չի շարունակելու համար շարքը
այն շարքալական հաւաքութեանը որոնք
անցեալ տարի աշնան ազեւորութիւն յա-
յաջ բերին Լուսաբաններ երիտասարդութեան
ընդ:

Չենք բար պիտե՛ն բացարձակ անշ-
կութիւնը այլ մեր կողմէ տրամադրելի
հինգ ոսկի ամսաժառնգով յարմար տեղ մը
գտնելու դժուարութիւններն են, որ մինչեւ
այսօր կատեցուցած են տեղափոխութիւն
մը կատարելու մեր ջանքերը:

Այդ տեղափոխութիւնը, սակայն պի-
տի կատարուի ամեն ցնով ու քիչ օրէն.
Իսկ թէ «Գահիրեցի»-ն՝ մէկ կողմէն հա-
մակիր ընթերցողը իր կողմէն, կը ճանչնան
տեղ մը որ մեզի յարմար ըլլայ, պիտի
խնդրենք իրենցով որ հաճէին փութով
մատնանիլ ընել մեզի այդ տեղը:

Արի՛մէն ու «Լուսաբեր»-ի համակրա-
կան ցոյցներն օգտուած՝ կը փութանք յի-
շեցնել մեր Ընթերցարանը ազգայիններուն
թէ՛ վարչութիւնն աւելի բան երբեք, Դա-
նադիր պիտի ըլլայ Ընթերցարանի թերթին
ու հանդէսները ամբողջանալու:

Երեսուրի շափ թերթեր կը օտանայ
այսօր Ընթերցարանն. ի միջի այլոց Պու-
սական թերթերը, Ինչպէս Երեւել, Պի-
զանդիսի Մուհամմադ, Բաքի, Բազու-
մի լիֆթեր, Ներսիսի Դարբիէ եւն:

Անցեալին անկանոնութիւններուն վերջ
մը դնելու որոշումով՝ վարչութիւնն ներ-
կայ Մարտ ամիսէն սկսեալ Ընթերցարանն
գտնուածներուն մասնաւոր հաւաքչ կար-
գած է Պ. Պետրոս Ժողովական որուն
պիտի խնդրենք ինչ. Գառի. անդամներն
որ հաճէին փութով ընել իրենց ամսալը
ձարները, որով ոչ նուազ նպաստած ըլլան
տեղափոխութեան փութացումին, քանի որ
նոր տեղին հետ նոր կա՛հ կարասիներու
պէտքը խիստ անհրաժեշտ է:

Վ. Ա. Ս. Ս. Ս. Ս.
(Կնիք)

Գահիրե, 29 Մարտ

ՏԵՂԱԿԱՆ

Բ. Խաչիկը երեքշաբթի առաւօտ իր
առաջին այցելութիւնը տուաւ Զէյթունի
կոյրերու ուսումնարանին:

Ն. Բարձրութիւնը պարտեցաւ վար-
ժարանին ամեն կողմերը գտնարանները,
նշարանները, արհեստանոցը եւայլն. ու
շատ զոհ մնաց ախրող մաքրութեան ու
կանոնաւորութեան:

Հոն աշակերտները իրեն աչքին առ-
ջեւ Բարձրութեան և Ուսումնաշուշնէն հա-
տածներ կարգացին ու թուաբանական հա-
շիւներ ըրին իրենց ուսուցչին, աշակերտ
Պ. Բարձրութեան առաջնորդութեամբ:

Ն. Բարձրութիւնը յետոյ զիտեց զամ-
բիւղներ և կողմեր շինող կոյր աշակերտ-
ներու աշխատութիւնը:

Բ. Խաչիկը մեկնել առաջ իր առա-
քարութիւնը արձանագրեց այցելութեան
աւարտին մէջ որ արդէն կային Երա Բը-
րձրեր և Տիկնոջ ստորագրութիւնները:

Այս հաստատութիւնը որ անհրաժեշտ
պէտք մը կը լրացնէ՝ Երիտասարդ մէջ, ուր
դժբախտաբար այնչափ ատ են կոյրերը,
հիմունած է Անգլիացի Տիկնի Լոմփթէյնի
կողմէ ի յիշատակ իր ամուսնոյն որ կոյր
մըն էր:

Հիմա սակայն Տիկնի Լոմփթէյն մե-
ռած ըլլալով, իր աղջիկը կը շարունակէ մօրը
բարեբար գործը, հայթայթելով տարեկան
800 ոսկին որ հաստատութեան պիտանէն
կը կազմէ:

Վարժարանը, ու և կրօնափոխական
նպատակ չունի, և հոն ամեն աշակերտ իր
կրօնքին մէջ կը դաստիարակուի:

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ
ՆՇԱՆԱԽՈՐ ՀՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԳՏԵՄԻԱՆԻ ՀՐԱՇԱԼԻ ՄՈՄԻԱՆԵՐԸ

Նախորդ թիւով յիշուած Դամբարա-
նի մուտքին մէջ կային երկու հատ փայ-
տէ խոշոր արկղներ սեւ և ոսկեգոյն ներ-
կուած, որուն մէջ դրուած էին էրիկ մար-
դու մը և կնոջ մը մոմիաները պարունա-
կող կրկին անտուկները կամ գագաղները:
Այս դագաղներուն արտաքինը՝ դրսէն ոս-
կեղով պատուած էր. բացի երեսի այն մա-
սէն ուր մոմիային դէմքը նկարուած է:
Ներսի կողմը արծաթով պատուած է:
Երկրորդ դագաղն ալ դրսէն ոսկեղով պա-
տուած էր. բայց ներքը՝ արծաթի տեղ ոս-
կեթերով ծածկուած Մոմիաներէն մէկին
վրայ գտնուեցան քանի մը առարկաներ,
ինչպէս՝ կոթորձիկ-բղէկ՝ մը, լարիկ-լաղու-
իկի նմանութեամբ շինուած, ուրիշ բղէկ
մը սեւաներկ փայտէ, ոսկեգոծ «պապիկ»
մը, մարկեղի մը (շափա) նմոյշը ևայլն:
Ասկեղով դիմակի մը վրայ, որ մոմիանե-
րէն մէկին պատկանած պէտք է ըլլայ,
սեւ մարմաշէ կամ շղարշէ ծածկոց մը
գրուած էր, և այս տեսակ բան մը առա-
ջին անգամն է որ կը տեսնուի Երիտասար
մէջ:

Նստակին և գտնուած գանազան ա-
ռարկաներուն վրայի արձանագրութիւններէն
յայտնուեցաւ որ այս գերեզմանին մէջ
թաղուածներն էին Եւսա և Թուա, նշանա-
ւոր թէկէ թագուհիին ծնողքը: Ասոր ամու-
սինն էր Ամեն-Հօթեթ Գ. և դաւանէր էր
Ամեն-Հօթեթ Գ. «հերետիկոս-թագաւոր»
Ի. րդ հառաւորութեան: Թէկէ թագուհի
աղցեցութեամբ էր որ Երիտասար մէջ կը-
րօնական յեղաշրջում մը փորձուեցաւ, և
կը կարծուի որ ներա ցեղը Միջագետքի
երկրէն եկած է: Դագաղներուն ու-
րիշ մէկ կողմը, գտնուեցան գինիի կամ
խիլի կնքուած խոշոր կարասներ, և սեւա-
ներկ փայտէ խցիկի և տուփեր, որոնց ա-
մեն մէկուն մէջ կար եփած միսի կտոր
մը, սեւ մարմաշի մէջ փութեւած: Անոնց
ամենուն վրայ դրուած էր կտորը գունազոյ
և ոսկեշաւտ կառքին կաշեղէն մասը դեռ
բոլորովին թոր կերակայ: Հոս գտնուեցան
նոյնպէս կնքաւոր չորս ճարտարաբանա-
կութեւ, որոնց մէջ գրուած էին մեծերնե-
րուն փորձողը:

Գերեզմանին արեւելեան ծայրը կա-
յին շատ մը փոքրիկ առարկաներ աւ-
իւնչպէս եւթը զոյգ հողաթափ, մեծ մասը
պապկարսի տերեւէն շինուած, մէկը՝ դե-
ղին կաշիէ, և մէկ ուրիշը ոսկեգոծ: Նոյն-
պէս գտնուի սփռուած կային անհամար
տուփեր, գաւազան մը և պապիկոսէ հա-
յերձարան մը որուն երկու կողմը օղա-
փոխումի բացուածքներ կային:

ԱԶԳ

Երկար տարիներ ուսուցչու-
թեան պաշտօնով զբաղած, Հայ. Գաղ.
և Խոսալ. լեզուաց, տեղեակ փորձառու
և վկայեալ անձ մը կը փափարի Գա-
հիրէ կամ շրջակայքը, տան մէջ դաս-
տիարակի, իսկ գրասենեակի մէջ գը-
րադրութեան պաշտօն ստանձնել: Գո-
հացուցիչ պայմաններով:

Մանկավարժ անձնավարժեանց կող-
մէ կը յանձնարարուի:
Մանրամասնութեանց համար
գիմել խմբարարութեան:

ԿԸ ՓՆՏՈՒՄ

Պարկեշտ անձ մը տան մէջ ծառայե-
լու համար, և քիչ թէ շատ Գրան-
սերէնի տեղեակ պատանի մը՝ միմե-
րանցի մէջ ծառայելու համար: Գի-
մել Տ. Մ. Հոնկի, լրագրավաճառ,
Օբէրայի հրապարակը:

ՆԱԽԱԿԱՆՈՒԹ

ՈՐԲԱՍԷՐ, Գահիրէ. — Հաճեցէք
նախ ձեր անունը հաղորդել մեզի:

ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Լոնտոն, 29 Մարտ: Բէյթլըր
Բեդրապուրկէ կ'իմանայ թէ Ռուսիա
ուրուագծած է այն պայմանները ու-
րանցով տրամադիր է հաշտութիւնը
կնքել: Հեղինակուոր շրջանակներէ
բղխող լուրերուն նայելով, Գրանսայի
և Միացեալ Նահանգաց միջնորդու-
թեամբ հաշտութեան խնդիրը գործ-
նական ձև մը տաճ է:

Լորտերու Ժողովին մէջ — Լորտ
Լինտտունը ըստ թէ Մակեդոնիոյ
կացութիւնը երբեք չի պիտի բարե-
կարգուի, եթէ անոր անտեսական
գրութիւնը հիմնադէս չի փոխուի:
Մեծն Բրիտանիա գոհ չգիտի
ըլլայ եթէ երկրին հասցիները
ամեն բանէ առաջ չի յատկացուի
բնակիչներու օրինաւոր պահանջն-

ԹԵՐԹՈՆ ԼՈՒՐԱԿԵՐԻ

ՁԵԼԻՆԱՅԻ ԳԱՆՏԵԼԻԲԸ

Սերը, եթէ շատ մը էտեկներու հա-
մար հեշտաբայր վարդ մըն է, որուն փու-
շերը անդադի կը թան, աւելի շատերու
համար՝ Բանտարեան տուփ մըն է որ ա-
ղետներու շարքը կը բանայ: Բայց ինչ որ
աւ ըլլայ՝ մարդս կը վազէ անոր ետեւէն,
գերազանց հրաքննէ արքիւն՝ կը կոխտէ
կեանքի մացառու տափերը, կը սողոսկի
ժայռուտ արահետներէն, կ'արհամարհէ ան-
ջրայեւը, կը խորտակէ խութերը, և եթէ
Բախտը վաղեման մը ձգտի՝ այն ատեն
երանի՝ իրեն:

Եւ սակայն այդ տառապագին խոն-
ջէնքը և այդ վտանգաւոր վազքը բան մը
չեն այն բռնաշունչ ոգորութիւն քով որ եր-
կու էտեկներ կը մղեն միեւնոյն էտեկն շուր-
ջը: Ինչ կայ աւելի դառն ու կտաւագի քան
սիրաբարձ նախանշի կիրքը որ սովորուի
վազի նման կը խուսէ սրջէն դուրս, կամ
համայնակէ լալային պէս կը պոթկայ
հրաբուխի խռնարանէն:

Սիր Պալտինի հոգին ձիւղ այդ տե-
սակ բացի մը հնցըր դարձած էր երկար
տարիներէ ի վեր:

Լոնն զոհացում տալու:
Մակեդոնիոյ երեւոյթը պէտք
է որ ուղղակի կամ անուղղակի կեր-
պով միջադպային հակակշորի (քոն-
թրոյ) տակ առնուի:

Բեդրապուրկ, 30 Մարտ: Կը
կարծուի թէ Ռուսիա անուղղակի
կերպով ճարմնի հաղորդած է այն
պայմանները որով տրամադիր է հաշ-
տութեան բանակցութեան սկիզբ:
Սիյո պայմաններն են ոչ հող և ոչ ալ
գրամական տուգանք տալ ճարմնի:
Կէս պաշտօնական Ռուս գործա-
կալութիւն մը կ'ըսէ թէ հակառակ
ընդհանուրին գէպի խաղաղութիւն
միտում մը ցուցնելուն, Ռուսիա ոչ
խաղաղութեան պայմաններ տալար-
կած է և ոչ ալ առաջարկելու միջո-
ցով:

Վրաստանի մէջ ապստամբու-
թիւնը կը տարածուի: Կրտուի թէ
լեւոնային դաւաճներու մէջ կառա-
վարութիւնը տապալուած է և առ-
ժամանակեայ վարչութիւն հաստա-
տած: Պալտինի Երևանի և Կարսի
մէջ անխնայութիւն կը տիրէ:

Լոնտոն, 31 Մարտ Տէյլի Բրո-
նիքի կ'իմանայ որ Ֆինլանտիոյ ձե-
րակցութեամբ առաջարկած է մէկ միլիոն
ռսկի տալ Ռուս կառավարութեան,
այն պայմանով որ ոչ մէկ Ֆինլանտա-
ցի պատերազմելու չը դրկուի Մայրա-
պետ Սիմեոնի Զարը իր նախարար-
ներուն հետ երկար խորհրդակցու-
թիւն մը կատարելէ ետքը ընդունեց
այս առաջարկը, որուն հետեանքով
25000 հոգի զինուորութեանն ազատ
կը մնան:

Թայմզ կ'իմանայ Ս. Բեդրապուր-
կէն որ Ռուսիա և ճարմն Պ. Ռուդ-
վիլը ընտրած են իրեն միջնորդ:
Բանակցութիւնները արդէն բուռ-
կան յառաջացած են: Թշնամութեանց
զաղարկմը կապաւորուած ամեն վայր-
կեան:

Երկու մտերիմ ընկերներ էին ինքը և
Լիպարիա միեւնոյն կարգը ունէին Օշին
Թագաւորի օրով Սիւ բացուած Գոմիսիկ-
եան գործին մէջ, ու հաւասար ձիւրքերով,
հաւասար գիրքով, ամենն անուշ ու ամե-
նէն փայլուն ծագիկներն էին Ալտի նորա-
ծիլ երիտաւարութեան:

Ու որ մը պայծառ երկինքի տակ,
ակնապարտ անհարմարի մը տուէն, երկու-
քը մէկէն զարնուեցան ուղիտունի սլաքէն:
Ո՛հ, այն սլաքին ձեռքէն...

Այն միջոցին Օշին Թագաւորը թըշ-
նամիներու հետ նոր հաշտութիւն մը կրն-
ջած էր, ու իտալացի վաճառականներ նոր
պղծութիւն մը բերած էին Ալտի. ամեն
մարդ գոհ ու զուարթ կ'երեւար: Հասա-
լաղկապարդի տներ, և սովորութեան հա-
մեմատ մեծ բազմութիւն խոնուեցաւ: Մար-
կեկեցիքն, բարեպաշտ տարիքսները կա-
ղթելին տաճարին մէջ. իսկ երիտաւար-
ները կը սլաքային դուրսը, գաւթի խո-
ջի, բակին մէջ, ծառերու ետին, ու գո-
ղունի նայաւաճներ կ'ուղղէին գետինը ան-
դաւարուած հարսերու և աղջիկներու նախ-
շուն երամին: Լիպարիա և Պալտին ալ հոն
կը պտտէին, իրենց սովորութեան համե-
մատ թեւ թեւի, բոլորովին անմեղ, ու ան
գիտակ, երբ մէկէն անուշ հոտ մը ծաւ-
լեցաւ միջնորդին մէջ: Մուշկի, ամպարի և

Տէյլի Մէյլ կ'իմանայ որ 16
աժիտարաձ նաւերը մէկիկ մէկիկ կը
մեկնին Ճիպոնիէն, կ'ըսուած հրա-
մաններով, և կերթան Պալտինի
կամ Տիէկո կարծիք:

Բեդրապուրկ, 30 Մարտ: Ապս-
տամբութիւնը կ'աւելնայ Կովկասի
մէջ:

Նիւ Եօք, 30 Մարտ: Ճարմնա-
կան փոխառութիւնը Նիւ-Եօքի,
Պոլսի, Չիքագոյի և քանի մը ուրիշ
գաղութներու մէջ բազմապատիկ ըս-
տորգարարեցաւ:

Գանտիւ, (Կրէտէ) 30 Մարտ:
Եօքիիս իշխանը յայտարարութիւն
մը հրատարակեց որով կ'իմացնէ ժո-
ղովրդին թէ Պետութիւնը իրենց
զինուորներուն հրաման տուած են
բարեկարգութիւնը վերահաստատել,
բայց ինք խնդրած է որ 36 ժամ
միջոց տրուի որդեղ զի կարող ըլլայ
ապստամբներուն հաղորդել Տէրու-
թեանց այդ որոշումը: Իշխանը այս
առթիւ կը յորդորէ զերենք զէնքերը
մէկ կողմը գնել և իրենց տունները
վերադառնալ:

ՃԱՅՄԱՐԱՆ ՍՈՆԹՍԶԱ

ՈՒՅԵ ԷԼ, ՊԵՐՔԱ, ԹԻՒ 63

Մ. ԼԱԶԵՆԵԱՆ Ս. ԲՕՄԱԹԼԻ

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԽՈՂԱՐԱՐ

Այս ճաշարանը բացուած է Գա-
հիրէի կեդրոնական թաղերէն մէ-
կուն մէջ, և պատրաստ է զոհացում
տալու ամենն փափկաճաշակ յաճա-
խորդներուն:

Անգամ մը այցելեցէք և փոր-
ձով պիտի տեսնէք որ այս ճաշարա-
նը, համեղ և մաքուր կերակուրնե-
րովը և կանոնաւոր սպասարկու-
թեամբ կը մրցի առաջնակարգ ճա-
շարաններու հետ: Ընտանիքներու հա-
մար կը յատկացուի մասնաւոր սենեակ:
Գինները ձեր ենթադրածէն ա-
ւելի չափաւոր պիտի գտնէք: (31)

Հայուի խանութը մըն էր այն: Դէպի ետ
նայեցան: Զբոսի պաշտօնակալներ ճամ-
բայ կը բանային բազմութեան մէջէն, ու
ժամ կուգար Օշին Զամբուայնը, թեւէն
բռնած Գահարին, որ այն ատեն տասներկու
տարեկան էր: Զահարին դրան առջեւ Օշին
բացաւ գլուխը, համարեց խաչաքար և ներս
մտաւ աղկաւոր հետ:

— Զամբուայնին Գահարը շատ շեռ
աղուոր՝ աղջիկ կու հասնի. հէ՛. Պալտին:
Պալտին շեշտակի նայաւաճ մը ուղ-
ղեց Լիպարիայի աչքին, ու պատասխան չը
տուաւ:

Երկու շարաթ վերջ Պալտինի ծնողքը
խնամութիւն խնդրելու մարդ զրկեցին Պա-
րոն Օշինի տունը: Զամբուայնը խելացի
մարդ էր. բայց այն օրը անխորհուրդ բան
մ'ըրաւ. — նպաստաւոր պատասխան տը-
ւաւ: Դրբեմն գերդաստանն ալ իրենց պէս
աղտուական էր, ու իրենց մէկ աւելի հարուստ
այն միջոցին: Երբ ատեն թեւ թեւի՝ Գո-
հարին մայրը չը կրցաւ զսպել տհաճու-
թիւնը, ու դարձաւ իր մարդուն:

— Դու ինչ ասիր, Սիր Օշին, հա-
պա Բնչ կու լինի մեր աւագանի խօսք-
կապը: Զէ՛ որ Գահարը Լամբրոնցիներուն
սոված պրծած է:

Այն վայրկեանէն յետոյ Զամբուայնի
տանը մէջ անգամ մըն ալ խօսքը չեղաւ:

ՍԱԿԱՐԱՆ

Երեկ երկուսն ժամը 1ին փակուած

Էկրիքըլըրէ Պանք Ա. Ո. 12 313
Նէշընէ » 26 1816

» » նոր

Բասա տի Ոքոնթո » 180

Պանք տ'Աթէն » 117

Տէլթա Լայթ Ա. Ո. 13 718

Հելուան » 28

Լօ Թիւրք Յոնք. 137

Ռամէ Ա. Ո. 7 313

Տիֆլիս Տէլթա » 16 114

Անքսանդրիա Զիլ Ընկ. 1233

Գահիրէ » » Թր. 1233

Թանթա » » Ա. Ո. 28

Տահրէ Սանիյէ 25 1116

Գրէտի Յոնսիէ աքսիօն Թր. 754

» » օպիկասիօն հին » 318

» » » նոր 27

Պեհերա Ե. Ո. 40

Տէլթա Լէնա 3 214

Լուրտան 7 114

Ինիքըն Մարքէթ 1.3.0

Ընկովի Լօթի 10 318

Բրաուն Պրիւլըրի Աղէքս. Թր. 208

» » Գահիրէ 135

Բօթըն Միլ Լ. Ո. 0.6.0

Ուլթ Էնտ Սօտա 2.0.3

Զիմէնթ 95

Սրինիկ 7.8

Անկո-Ամերիգըն Նայ 5 518

Մէնպալէ 5 1116

» Տիֆլիս Ե. Ղ. 100

Թրամէյ Անքս. Բրիլ. 148

» » Տիֆլիս 255

ԲԱՄՊԱԿ

Լիլթուկ. Մարտ 29

Օրուան վաճառումը, Կ. 500

Որո՞նք Երեւանի վաճառումը » 400

Մայ. Յուն. » 412

Հոգա. Նոյեմ. » 419

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԲԱՄՊԱԿ

Խալիվն. Պուրս. Աղէքսանդրիա, Մարտ 31

Նոյ. 1905 Բ. 12 316

» » » 12 116

Մարտ » 13 512

Խնամութեան նոր աղտներ հասան երկ-
րին վրայ, պատերազմներ իրարու յաջոր-
դեցին, մահեր պատահեցան, և Պալտին ի-
տալիա զրկուեցաւ:
Այս ամեն յեղաշրջումներու մէջ բան
մը կար սակայն, որ անխախտ մնացած:
Որովհետեւ աղջիկներուն սրտին թելը այն
հին օրերուն մէջ մայրերուն ձեռքը կ'ըլլար:
Գահարին սիրտը շուտով կապուեցաւ ի
պարիտին հետ, ու նուիրաբարձեցաւ ա-
ւագանին խօսակցաւ: Սիր Պալտին գե-
անաղեմակ էր այդ ներքին կապին, անոր
համար, երբ իտալիայէն դարձաւ ու Գո-
հարի առեւանգումը իմացաւ, պատանեկան
հին սէրը յանկարծ բացավառեցաւ իր մէջ
ու ներս փրկութիւնը իր կեանքին նպա-
տակ եղաւ: Այդ նպատակին համար էր
որ հետեւած էր իրեն անծանօթ մարդա-
վաճառին, որ իսկապէս առեւանգիչն էր,
ու անոր գողը ոսկիներ թափած էր:

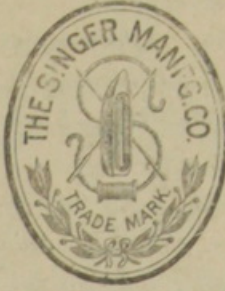
Ահա ուրեմն, հայրենի աշխարհէն եր-
կու արծիւներ սրացած եկած էին փրկելու
Գահարը:

Բայց սուր համար բախաւա՞ր էր
արդե՞հ...:

(Շարունակելի)

ՄԻՆԿԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Գեղարդանադիր՝ Պրիսթլի համալսարանի զինվորական զորքի զինացի
Գ. Ա. Հ. Ի. Բ. Է.



Խրատանիւր Սինգերի մեքենայի վրայ փշն.
տուել այս վաճառանիշը (marque).
ՔՍԱՆ ՄԻԼԻՕՆ մեքենաներ սպասած.
Սինգերի մեքենաների ձրի դասեր և մեքենաներու
ձրի նորոգութիւն դնողներու տան մէջ. Վճար.
ման դիւրութիւններ. Սինգեր կարի մեքենան.
ըլ աշխարհի բազմաթիւներն են. (29)

Դարիկի 1900ի Յուլյան Գրիգորի մէջ ԱՌԻՍՏԱՆԵՐ ՄԻՆԿԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ - Աշխարհի ամենէն ՄԵԾ վարձատրութիւնը. փափաքողաց ձրի կը շրջուի մեր Յուլյան ամեն լիզուէ.

Հ. ԻՒԹԻՒՆԸ ԵՄԵՆ ԵՒ ԲՆԿ. ԱՍԵՐԻԿԵԱՆ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՁԱՏՈՒՆ

ԲԱՄԷԼ ԲՈՂՈՑ ԹԻՒՆ 1, ԷՋՊԷՔԻԷ
ՔԱՅԷ ՇԻՇԷՅԻ ՎՐԱՅ

Լուսանկարչութեան բոլոր ճիւղերը մասնաւորապէս ուսումնասիրած
ըլլալով յԱմերիկա՝ այժմ՝ հաստատուած է քաղաքս.
Մեծ խնամքով կը պատրաստէ ամեն տեսակ պատկերներ՝ փայլուն և
անփայլ (glacée et mate).
Նոյնպէս կը շինէ պատկերներ Յալոնապակի վրայ, Գունաւոր և
Մանրանկար պատկերներ (miniature) պոչի և կոճակներու համար.
Լուսանկարներ կը մեծցնէ ձեռքով և մեքենայով, (Agrandissement).
Լուսանկարչական գործիքները և պիտոյքները, որ ուղղակի Ամերի-
կայէն բերած է, արհեստին ամենավերջին կատարելագործութեանց հա-
մաժառ շինուած են, և որոց նմանը հազուադիւր է այս երկրին մէջ.
Յաճախորդները գոհացնելու համար ո՛ր և է ջանք չը խնայուիր.
Նկարչատունը բաց է առաւօտեան ժամը 8էն մինչև երեկոյեան ժամը 6.

Պրիսթլի, ՉԱՓԱՒ ՈՐ

Մ. Ա. ՕՆՆԻԿ ԵՒ ԸՆԿ.

Դերձակ Զինուորական, Քաղաքի եւ ՈՐՈՐԴԱԿԱՆ ԶԻՆՏՆԵՐՈՒ
Դերձակ ՏԻԿՆԱՆՑ ՀԱՆԴԵՐՁՆԵՐՈՒ

28 ՇԱՐԱ ԷԼ ՄԱՆԱԲ, ՀԵԼԼԵՐԻ ՇԷՆՔ. ԱՌԱՋԻՆ ՅԱՐԿ.
ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԴԵՄԱՏԱՆ ԴԻՄԱՅԸ

Պատիւ ունին ծանուցանելու յարգելի հասարակութեան թէ իրենց
ընկեր Տիար Օննիկ որ քաղաքիս ծանօթ գերձակ Տեարց Ֆիլիքս և Ըն-
կերութեան մօտ եօթնամեայ փորձառութիւն ստացած է՝ հիմա ստանձ-
նած ըլլալով վերը նշանակուած գործատան տնօրինութիւնը՝ պատրաստ
է յանձնարարութիւններ ընդունելու և լիովին գոհացնելու զիմոյները.
Կատարեալ խնամք, արագ աշխատութիւն, անթերի ձեւակար և ըն-
տիր ապրանք — ահա ինչ որ կը խոստանան իրենց յաճախորդներուն,
որոնք փորձով պիտի տեսնեն թէ իրենց կատարեալ վստահութեան ար-
ժանի է այս գործատունը.

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ՏՈՒՆ

ՃԻՎԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

Négociants — Commissionnaires

ԳԵՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԵՆ

Գ. Ա. Հ. Ի. Բ. Է.

ՃԻՒՆԵՐՈՒՆ ԳՕԼԵՃԻՆ ԴԻՄԱՅ

ՄԱՆԱԿԱՐ ԶԻՒՂ, ԸՄՊԵԼԻՔՆԵՐՈՒ

Jph. Etournaud & Co
Cognac
ՃԻՒՆԵՐՈՒՆ ԵՂԲԱՐՔ
L. Bézagu & Co
Bordeaux
L. Գեղարդան և Ընկ.
Garnier — Chevrier
Meursault
Պատկեր և Շրջակէ, Մեքենայով.

ԾԱԽՈՒ ԳՐՔԵՐ

Լուսարբի խմբագրատան մէջ.

ՂԸ. ԴՂ

Յրանսահայ նոր Բառագիրք
պատկերազարդ, Գոհտոն Լու-
սիկեան, երկու հատոր 100
History of Armenia. by
N. Ter Gregor. (Պատկերա-
զարդ Հայոց Պատմ. անգլի-
երէն) 45
Լուսինեանը, Մեկիք Ս.
Դասիք Բեկ 5
Կիւլլոս Կիլի, Բախարահ 5
Լուսարբի Հաւաքածոյ,
Ա. Պրակ, 2
Մի Տեսութիւն Կիլի-
կիոյ Հայկական Իշխանութեան
վրայ, Բախարահ 42
Քարոզներ, Բարդեհ Ծ.
Վարդ. Կիլիսեան 10
Կոլոտ Բովհաննէս Պատ-
րիարք, Յոյն Տեղիական 43
Ծովը — Տիւրք և Հոռո-
կայ, Յոյն Տեղիական 7

ՏՕԳԹ. Ի. ՏԵՄԻՐՃԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

ՇԱՐԱ ՔԱՄԵԼ, ԹԻՒՆ 3. ՇԵՓԸՐՏՍ ՀՕԹԵԼԻ ԴԻՄԱՅԸ

— 200 —

Կը դարձանէ աղայի և լինտերու ամեն
տեսակ հիւանդութիւններ, երեքտրտկան և ու-
րիշ միջոցներով, ըստ նորագոյն և կատարե-
ագործեալ դրութեանց.
Կը պատրաստէ ոսկիէ աղաներ և կա-
մրջակներ (travaux aux ponts et courones)
որոնք առանց արհեստական բիմբի և առանց
ամրացուցիչ թելի (crochet) կապահովեն ար-
հեստական աղաներու տոկոսութիւնը և տե-
ականութիւնը.
Նոյնպէս՝ կը պատրաստէ քաղաքի լինտե-
րով աղաներ, և առանց ցաւի կը քաշէ վիստուած աղաները, լինտե-
րու կամ ընդհանուր ջիւղերու վայրկեանական թմրութեամբ.
Յաճախորդները կընդունին ամեն օր, առտուան ժամը 9էն — իրիկուան 6ը.

BANQUE E. MÉLIDÈS

ԴԵՄԱՏԱՆԻՆ

Է. ՄԵԼԻՏԵՍ

ՆՅԴՐՈՆԱՏԵՆԻ ԱՓԷԼՔ

ՄԱՍՆԱՃԻՂ

ՍԱԼԵՔԱՆԴՐԻԱ և Ի Գահիրէ

Է. Մելիտէս Դրամատուներ կ'ըն-
դունի զրամի աւանդներ տոկոսի
հետեւալ սակերով.

Տեսօրին	4 0 0
Մէկ ամսուան	4 1 4 0 0
Երեք	4 1 2 0 0
Վեց	5 0 0
Մէկ տարուան և աւելի	
պայմանաժամով	5 1 4 0 0

Փոխառութեան գործողութիւն-
ներ արժէթուղթերու վրայ, բացում
ընթացիկ հաշիւներու. Առաջին կար-
գի արժէթուղթերու արժէքին հա-
րիւրին 90էն մինչև 95 կանխավճար.
Սակարանի գործողութիւններ, առ
և ծախ բազմաթիւներու. Կարօննե-
րու գանձում.

Գահիրէ, Էլ-Մադրասի փողոց,
Խամաիլիէ.

ՎՍՐԴԱՆ — ԹՈՐՈՍ

ՊԱՋԱՐ ՍՈՒՐՈՒՐԻ ԹԻՒՆ 9

ԲԱՋԱ

Բաշափայիլ ունիմ Բաշա,
Հայկական է Բալլարաշա,
Զայս ճաշակել ո՛վ չը կամի՝
Կամ անխելք է կամ անկուտի.

L'ARMÉNIE

ԱՄՍԱԲԵՐՔ

ԴԵՄԱՏԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Բաժանորդագրութեան պայման-
ները. տարեկան 10 ֆր. վեցամսեայ
5 ֆր.

Հասցէ՝

Mr. MINAS TCHERAZ

161 Bd. Montparnasse, Paris

ԱՆԱՅԻՏ

ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍԵԱՑ

ԱԶԴԱԹԻՆ ԴԵՄԱՏԱՆ ԴԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ

Բաժանորդագրին է տարեկան՝
10 ֆր. (Ֆրանսա), 12 ֆր. (օտար եր-
կիրներ).

Վեցամսեայ՝ 5 ֆր. (Ֆրանսա),
6 ֆր. (օտար երկիրներ).

Յօշուած և բաժանորդագրին զրկել
հետեւալ հասցէին.

r. A. TCHOBANIAN

17 rue La Bruyère, Paris

Լուսարբի ձեռքէ կը ծախուի հե-
տեւալ տեղերը.

ԳԱՀԻՐԷ

Տիար Գրիգոր Ծիրանեանի մօտ,
(Petite Cordonnerie) Շարա
Ապտ Էլ Ազիզի սկիզբը.

Լրագրափաճա Տիար Միսաք
Հունկի խանութը, Օրե-
բայի հրապարակ,

Նիւս Գարի մօտ.

Տիար Գրիգոր Յամկանեանի խա-
նութը, Պէյն Էլ Սուրէյն

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՍ

Տիար Յարութիւն Ղազիկեանի քով.